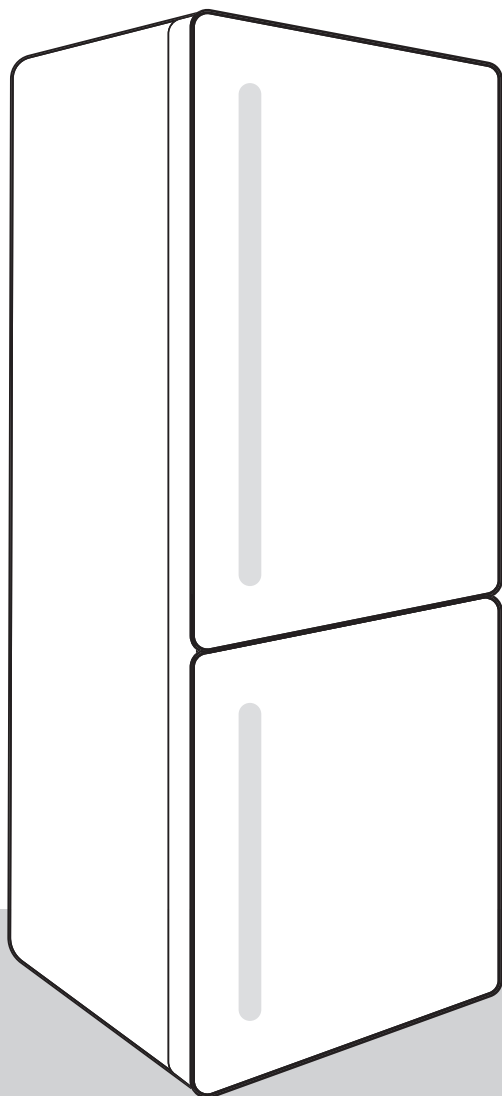


**gorenje**

LT

LT

**ŠALDYTUVO SU ŠALDIKLIU  
VERTIKALIOJO ŠALDIKLIO**





Išsamesnių instrukcijų ir patarimų rasite adresu:  
<http://www.gorenje.com>

## Svarbios pastabos ir atsargumo priemonės

### Prieš naudojant prietaisą pirmą kartą

Prieš įjungdami prietaisą į maitinimo tinklą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas, kuriose aprašoma, kaip tinkamai ir saugiai naudotis prietaisu. Ši instrukcija taikoma keliems prietaisų tipams arba modeliams; taigi, čia yra aprašyti parametrai arba įranga, kurios nėra jūsų prietaise. Rekomenduojame išsaugoti šią naudojimo instrukciją ateičiai ir laikyti ją šalia prietaiso, jei ateityje prietaisą parduosite.

Patikrinkite, ar prietaisas nepažeistas. Jei pastebėsite, kad prietaisas yra pažeistas, praneškite pardavėjui, iš kurio įsigijote prietaisą.

Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, leiskite jam pastovėti vertikaliajoje padėtyje ne mažiau kaip 2 valandas. Tai padės sumažinti gedimų dėl transporto poveikio aušinimo sistemai eksploatacijos metu.


### Svarbios saugos instrukcijos


 **GAISRO PAVOJUS!**  
**ĮSPEJIMAS!** Gaisro/degių medžiagų pavojus.


Prietaisas turi būti jungiamas į tinklą laikantis visų taikytinų saugos standartų ir reglamentų.

**ĮSPĖJIMAS!** Prietaiso gale negalima montuoti kelių nešiojamų kištukinių lizdų arba nešiojamųjų maitinimo šaltinių.

Prieš valydami, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo (ištraukite maitinimo laidą iš sieninio lizdo).

 **ELEKTROS SMŪGIS!**  
Jei maitinimo laidas yra pažeistas, pavojų išvengsite, jei jį pakeis gamintojas, jo įgaliotas klientų aptarnavimo darbuotojas ar reikiamos kvalifikacijos asmuo.

 **ELEKTROS SMŪGIS!**  
**ĮSPĖJIMAS!** Pastatę prietaisą, užtikrinkite, kad maitinimo laidas nebūtų įstrigęs arba sugadintas.

 **ELEKTROS SMŪGIS!**  
Jei diodų apšvietimas neveikia, skambinkite techninės priežiūros specialistui. Nebandykite patys remontuoti diodų apšvietimo, nes kontaktuose su aukšta įtampa yra pavojus!

**ĮSPĖJIMAS!**

**ĮSPĖJIMAS!** Nenaudokite jokių elektros prietaisų prietaiso viduje, išskyrus tuos, kurie buvo aiškiai rekomenduoti šio šaldymo prietaiso gamintojo.

**ĮSPĖJIMAS!**

**ĮSPĖJIMAS!** Nenaudokite mechaninių įtaisų arba kitų priemonių, skirtų pagreitinti atitirpinimą, išskyrus tuos, kuriuos rekomenduoja gamintojas.

**ĮSPĖJIMAS!**

**ĮSPĖJIMAS!** Kad būtų išvengta pavojaus dėl prietaiso nestabilumo, jis turi būti įrengtas, kaip nurodyta.

### **Nušalimo pavojus**

Nedėkite į burną šaldytų maisto produktų ir nelieskite šaldyto produkto, nes jis gali sukelti nušalimą.

### **Vaikų ir pažeidžiamų asmenų sauga**

Šis prietaisas neskirtas ribotų fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų asmenims (ir vaikams), taip pat neturintiems patirties arba žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri arba išmoko, kaip naudoti prietaisą.

Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.

Vaikams be priežiūros draudžiama valyti ir imtis naudotojo atliekamos priežiūros darbų.

Išimkite pakuotę, skirtą apsaugoti prietaisą ar tam tikras dalis transportavimo metu, ir laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Kelia pavojų susižeisti arba uždusti.

Išveždami seną prietaisą, atjunkite maitinimo laidą, nuimkite dureles ir palikite prietaiso lentynas. Taip vaikai netyčia neįstrigs prietaise.

### **Tik Europos rinkoms**

Ne jaunesni kaip 8 metų vaikai, ribotų fizinių, jutimo arba protinių gebėjimų asmenys ir turintieji per mažai patirties ir žinių gali naudoti prietaisą tik prižiūrimi kito asmens arba išmokyti saugaus darbo su prietaisu ir suprantantys jo keliamus pavojus.

Vaikams su prietaisu negalima žaisti.

Vaikams be priežiūros draudžiama valyti ir imtis naudotojo atliekamos priežiūros darbų.

Vaikams nuo 3 iki 8 metų leidžiama pakrauti ir iškrauti šaldymo prietaisus.

### **Įspėjimas dėl šaltnešio**

Prietaise šiek tiek aplinkai nekenksmingų dujų R600a. Patikrinkite, ar nepažeistos kokios nors aušinimo sistemos dalys. Dujų nuotėkis aplinkai nėra pavojingas, tačiau gali sužaloti akis arba sukelti gaisrą.

Esant dujų nuotėkiui, kruopščiai išvėdinkite kambarį, atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir skambinkite techninės priežiūros specialistui.

# Svarbi informacija apie prietaiso naudojimą

ĮSPĖJIMAS! Šis prietaisas skirtas naudoti buitiniuose ir panašiuose įrenginiuose, pvz.,

- personalo virtuvės zonos parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
- ūkiuose, fermose ir klientų viešbučiuose, moteliuose ir kito tipo gyvenamosiose patalpose;
- nakvynės ir pusryčių namų tipo aplinkoje;
- maitinimo ir panašiose ne mažmeninės prekybos įstaigose.



**ĮSPĖJIMAS!**

**ĮSPĖJIMAS! Neuždenkite ventilacijos angų prietaiso korpuse arba įmontuojamoje konstrukcijoje.**

Prietaisas negali būti naudojamas lauke, ir turi būti apsaugotas nuo lietaus.

Šiame prietaise nelaikykite sprogstamųjų medžiagų, tokių kaip aerosolių skardinių su degiu raketiniu kuru.

Jei prietaisas bus ilgą laiką nenaudojamas, įjunkite jį atitinkamu mygtuku ir atjunkite nuo elektros tinklo. Ištuštinkite prietaisą, atitirpinkite, išvalykite jį ir palikite pravertą.

Klaidos arba maitinimo šaltinio gedimo atveju neatjunkite šaldiklio, jei šaldiklis neveikia daugiau kaip 16 valandų. Praėjus šiam laikotarpiui, naudokite šaldytą maistą arba užtikrinkite pakankamą vėdinimą (pvz., naudokite pakaitinį prietaisą).

## Techninė prietaiso informacija

Techninių duomenų plokštelė yra prietaiso viduje. Rodo įtampos, bendro ir naudingo tūrio vertes, šaldalo medžiagos tipą ir kiekį bei informaciją apie klimato klases.

Jei techninių duomenų plokštelės kalba nėra jūsų kalba, pakeiskite ją kita plokštele.



**ĮSPĖJIMAS!**

**ĮSPĖJIMAS! Nepažeiskite šaldymo skysčio kontūro.**

# Montavimas ir prijungimas

## Patalpos pasirinkimas

- Statykite prietaisą gerai vėdinamame sausame kambaryje. Prietaisas veiks teisingai, jei aplinkos temperatūra bus lentelėje nurodytame intervale. Prietaiso klasė nurodyta ant tipo plokštelės / etiketės su pagrindine informacija.

Aprašas	Klasė	Aplinkos temperatūros intervalas °C	Santykinis drėgnumas
Išplėstosios vidutinių platumų zonos	SN	+10 iki +32	≤ 75 %
Vidutinių platumų zonos	N	+16 iki +32	
Subtropinio	ST	+16 iki +38	
Tropinio	T	+16 iki +43	



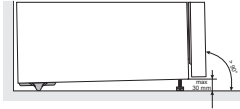
## INFORMACIJA!

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti kaip įmontuojamas prietaisas.

Sumontavę pastatykite prietaisą taip, kad pasiektumėte jo maitinimo kištuką!

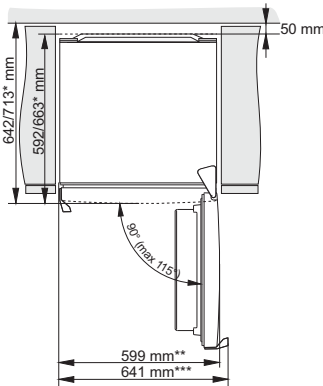
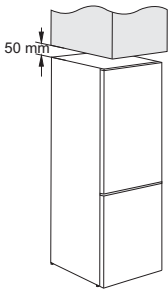
## Prietaiso pastatymas

Prietaisą turi montuoti ne mažiau kaip du asmenys, kad būtų išvengta fizinių sužalojimų ar prietaiso sugadinimo.



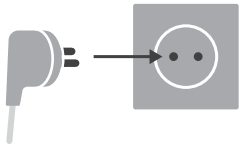
- Prietaisas turi stovėti lygiai arba šiek tiek pakreiptas atgal. Jis turėtų būti stabilus ir ant tvirto pagrindo. Priekyje prietaiso yra dvi reguliuojamos kojelės, kurias galima naudoti prietaisui išlyginti. Užpakalinėje pusėje įrengti ratukai leidžia lengviau pastatyti prietaisą (tik kai kuriuose modeliuose).

- Išlyginę prietaisą reguliuojamomis kojelėmis, sureguliuokite papildomą kojelę, kad prietaisas būtų stabilus.
- Laikykitės minimalaus atstumo virš prietaiso ir už jo, kaip nurodyta paveikslėlyje.



- \* priklausomai nuo modelio
- \*\* modelis su integruota rankena
- \*\*\* modelis su išorine / išsikišusiais rankena

## Kaip prijungti prietaisą

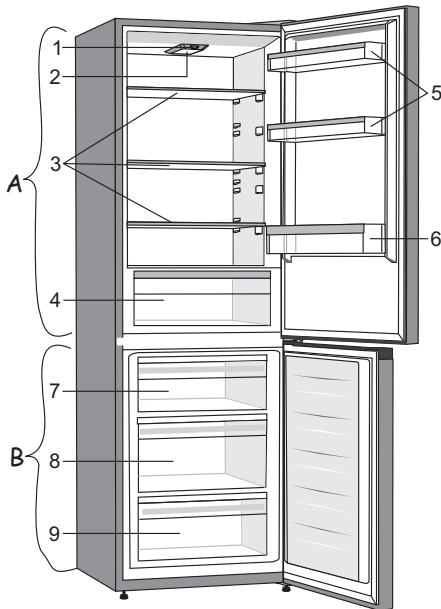


- Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo su pateiktu laidu. Sienos kištukinis lizdas turi būti įrengtas su žemėjimo kontaktu (apsauginis lizdas). Prietaiso nurodyta nominali įtampa ir dažnis nurodyta ant tipo plokštelės / etiketės su pagrindine informacija.
- Prietaisas turi būti jungiamas į tinklą laikantis visų taikytinų saugos standartų ir reglamentų. Prietaisas gali atlaikyti trumpalaikius nuokrypius nuo vardinės įtamos, bet ne daugiau kaip +/-6%.

# Prietaiso aprašymas

Prietaiso vidaus įranga gali skirtis priklausomai nuo prietaiso modelio.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G.



## A Šaldytuvas

1. Valdymo įtaisas
2. LED apšvietimas
3. Stiklo lentynos
4. CrispZone vaisių ir daržovių stalčius su drėgmės kontrole
5. Apatinės durelių lentynos
6. Butelių lentyna

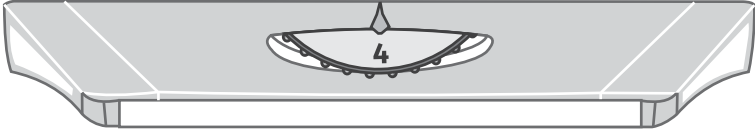
## B Šaldiklis

7. Viršutinis šaldymo ir laikymo stalčius \*\*\*
  8. Gilus „Deep SpaceBox“ stalčius, skirtas šaldymui ir laikymui
  9. Apatinis laikymo stalčius
- Stalčiuose įrengta sumontuota, neleidžianti jų netyčia ištraukti. Norėdami išimti stalčių iš prietaiso, ištraukite jį iki galo, tuomet pakelkite priekyje ir ištraukite.

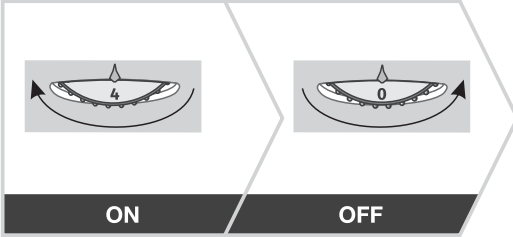
\*\*\* Kai kuriuose modeliuose vietoje viršutinio stalčiaus yra padėklas.

# Prietaiso valdymas

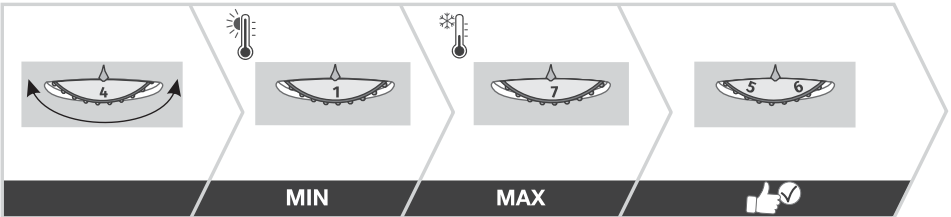
## Valdymo įtaisas 1



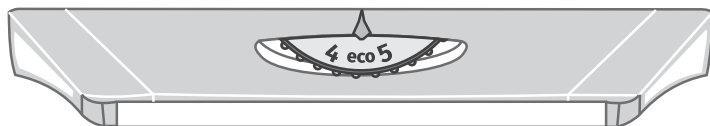
### Prietaiso įjungimas / išjungimas



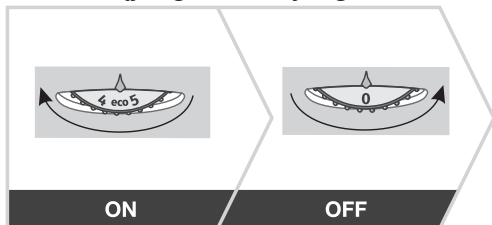
### Temperatūros nustatymas prietaise



## Valdymo įtaisas 2



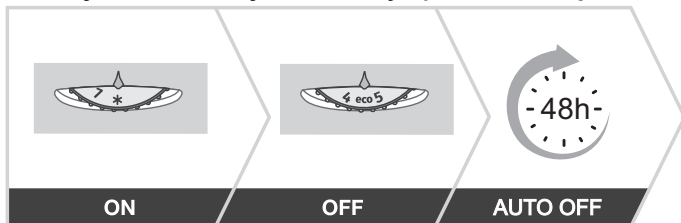
### Prietaiso įjungimas / išjungimas



### Temperatūros nustatymas prietaise



### Intensyvaus užšaldymo funkcija (Šaldiklio stiprinimas) (\*)



### Eco funkcija (rekomenduojamas nustatymas 👍🚫)





# Maisto laikymas šaldytuve

## Svarbūs įspėjimai dėl maisto saugojimo

### INFORMACIJA!

Teisingas prietaiso naudojimas, tinkama pakuotė, tinkama temperatūra, ir maisto higienos normų laikymasis turi lemiamą įtaką šviežio maisto užšaldymo arba šaldytų maisto produktų laikymo kokybei.

Atkreipkite dėmesį į maisto galiojimo datas, nurodytas ant pakuotės.

Šaldytuve maistas turėtų būti laikomas uždaruose induose ar atitinkamoje pakuotėje, kad jis neskleistų kvapų ir neišdžiūtų.

Nelaikykite šaldytuve degių, garuojančių ir sprogstamų medžiagų.

Buteliai su dideliu alkoholio kiekiu turi būti sandariai uždaromi ir saugomi vertikaloje padėtyje.

Kai kurie organiniai tirpalai, eteriniai aliejai, citrinų ir apelsinų žievelės, sviesto rūgštis ir t.t. gali sugadinti plastikinius paviršius, jei liesis su jais ilgą laiką, sugaivindama šias medžiagas ir sukeldama priešlaikinį jų senėjimą.

Nemalonus kvapas įspėja, kad prietaise trūksta švaros arba genda jo turinys (žr. skyrių „Prietaiso valymas“).

Jei išvykstate iš namų ilgesnį laiką, išimkite greitai gendančius produktus iš šaldytuvo.

## Venkite maisto užteršimo

Norėdami išvengti maisto užteršimo, laikykitės šių nurodymų:

- Atidarius duris ilgesniam laikui, temperatūra prietaiso skyriuose gali žymiai padidėti.
- Reguliariai valykite paviršius, kurie gali liestis su maistu ir arti esančiomis drenažo sistemomis.
- Žalią mėsą ir žuvį laikykite šaldytuve, tinkamuose induose, kad ji nesiliestų su kitais maisto produktais ar nelašėtų ant jų.
- Jei šaldymo įtaisas ilgą laiką paliekamas tuščias, jį išjunkite, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite duris praviras, kad nesusidarytų pelėsių.

## Maisto užšaldymas ir užšaldyto maisto laikymas

### Svarbūs spėjimai apie užšaldymą

#### INFORMACIJA!

Šaldiklyje šaldykite tik tuos maisto produktus, kurie tam pritaikyti. Dėkite tik kokybiškus ir šviežius maisto produktus.

Maisto produktams parinkite tinkamą pakuotę ir juos teisingai supakuokite.

Kad maisto produktai nesusausėtų ir neprarastų vitaminų, pakuotė turi būti nepralaidi orui ir vandeniui.

Ant pakuotės nurodykite maisto produktų rūšį, kiekį ir užšaldymo data.

Svarbu, kad maisto produktai užšaltų sparčiai. Dėl to rekomenduojama naudoti mažesnes pakuotes. Maisto produktus prieš užšaldymą atvėsinkite šaldytuve.

# Šaldytų maisto produktų saugojimo laikas

Rekomenduojamas produktų laikymas šaldiklyje

Maisto rūšis	Laikas
vaisiai, jautiena	nuo 10 iki 12 mėnesių
daržovės, veršiena, paukštiena	nuo 8 iki 10 mėnesių
Elniena	nuo 6 iki 8 mėnesių
Kiauliena	nuo 4 iki 6 mėnesių
smulkiai pjaustyta arba malta mėsa	4 mėn.
duona, pyragas, virti patiekalai, liesa žuvis	3 mėn.
kepenėlės	2 mėn.
rūkyta dešra, riebi žuvis	1 mėnesiai

## Techninė priežiūra



## Aplinkos apsauga

Pakuotė yra pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima būti perdirbti, išmesti arba sunaikinti be jokio pavojaus aplinkai.

### Nebenaudojamo prietaiso utilizavimas

Siekiant apsaugoti aplinką, pasenusį prietaisą atiduokite į buitinės technikos surinkimo centrą.

Prieš išmesdami nebenaudojamą prietaisą, atlikite šiuos veiksmus:

- prietaisą atjunkite nuo maitinimo lizdo;
- neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.



Ant produkto arba jo pakuotės esantis simbolis nurodo, kad produktas neturi būti išmestas su įprastomis buitinėmis atliekomis. Produktas turėtų būti perduotas į elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimo surinkimo centrą. Išmesdami produktą teisingai galėsite išvengti bet kokių neigiamų pasekmių ir poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kuris gali atsirasti, jei gaminys išmetamas netinkamai. Prireikus išsamios informacijos apie gaminio šalinimą ir perdirbimą, kreipkitės į atitinkamas savivaldybių institucijas, atsakingas už atliekų tvarkymą, atliekų tvarkymo paslaugų įmones, arba parduotuvę, kurioje pirkote gaminį.



# **gorenje**

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Adresas: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovénija  
Telefonas: +386 (0)3 899 10 00 Faksas: +386 (0)3 899 28 00 [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)



812699-a1

